

وَرَاوَدَتْهُ الَّتِي هُوَ فِي بَيْتِهَا عَنْ نَفْسِهِ وَ غَلَقَتْ الْأَبْوَابَ													
pintu-pintu	(dia) menutup	dan	nya	diri	dari	nya	rumah	di dalam	dia	yang	nya	(dia) mendatangi/menggoda	dan
وَقَالَتْ هَيْتَ لَكَ قَالَ مَعَاذَ اللَّهِ إِنَّهُ رَبِّي أَحْسَنَ مَثْوَايَ													
ku	tempat	memperlakukan dengan baik	ku	tuan	dia	sungguh	Allah	aku berlindung kepada	(dia) berkata	engkau	bagi	kemarilah	(dia) berkata dan
إِنَّهُ لَا يُفْلِحُ الظَّالِمُونَ ﴿٢٣﴾ وَقَدْ هَمَّتْ بِهِيَ وَ هَمَّ بِهَا													
nya	dengan	(dia) berkeinginan	dan	nya	dengan	(dia) berkeinginan	sungguh telah	sungguh dan	23	orang-orang yang dzalim	(dia) beruntung	tidak dia	sungguh
لَوْ لَا أَنْ رَأَى بُرْهَانَ رَبِّهِ كَذَلِكَ لِنَصْرِفَ عَنْهُ السُّوءَ													
keburukan	nya	dari	(Kami) memalingkan	hendak	itu	seperti	nya	Tuhan	tanda-tanda	(dia) melihat	bahwa	tidak	seandainya
وَالْفَحْشَاءَ إِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُخْلَصِينَ ﴿٢٤﴾ وَاسْتَبَقَا													
keduanya berlomba	dan	24	orang-orang yang disucikan	Kami	hamba-hamba	dari/termasuk	nya	sungguh	perbuatan keji	dan			
الْبَابِ وَقَدَّتْ قَمِيصَهُ مِنْ دُبُرٍ وَأَلْفَيَا سَيِّدَهَا لَدَا الْبَابِ													
pintu	di sisi	nya	tuan	keduanya mendapati	dan	belakang	dari	nya	baju	(dia) menarik hingga koyak	dan	pintu	
قَالَتْ مَا جَزَاءُ مَنْ أَرَادَ بِأَهْلِكَ سُوءًا إِلَّا أَنْ يُسْجَنَ أَوْ عَذَابٌ													
siksaan	atau	(dia) dipenjara	bahwa	selain	keburukan	engkau	keluarga	dengan	(dia) bermaksud	siapa	balasan	apakah	(dia) berkata
أَلِيمٌ ﴿٢٥﴾ قَالَ هِيَ رَاوَدَتْ نِي عَنْ نَفْسِي وَ شَهِدَ شَاهِدٌ مِّنْ													
dari	seorang saksi	bersaksi	dan	ku	diri	dari	ku	(dia) menggoda	dia	(dia) berkata	25	yang pedih	
أَهْلٍ هَآ إِن كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ قُبُلٍ فَ صَدَقَتْ وَ هُوَ مِنْ													
dari	dia	dan	(dia) benar	maka	depan	dari	koyak	nya	baju	adalah	jika	nya	keluarga
الْكَاذِبِينَ ﴿٢٦﴾ وَإِنْ كَانَ قَمِيصُهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ فَ كَذَبَتْ وَ هُوَ													
dia	dan	(dia) berdusta	maka	belakang	dari	(dia) koyak	nya	baju	ada	jika	dan	26	orang-orang yang dusta
مِنَ الصَّادِقِينَ ﴿٢٧﴾ فَلَمَّا رَأَى قَمِيصَهُ قُدَّ مِنْ دُبُرٍ قَالَ إِنَّهُ													
dia	sungguh	(dia) berkata	belakang	dari	(dia) koyak	nya	baju	(dia) melihat	ketika	maka	27	orang-orang yang benar	dari
مِنْ كَيْدِ كُنَّ إِنَّ كَيْدَ كُنَّ عَظِيمٌ ﴿٢٨﴾ يُوسُفُ أَعْرِضْ عَنْ													
dari	berpalinglah	Yusuf	28	besar	kalian	tipu daya	sesungguhnya	kalian	tipu daya	dari			
هَٰذَا وَ اسْتَغْفِرِي لِذَنبِكِ إِنَّكِ كُنتِ مِنَ الْخَاطِئِينَ ﴿٢٩﴾													
29	orang-orang yang bersalah	dari	engkau	adalah	engkau	sesungguhnya	engkau	dosa	bagi	mohon ampunlah	dan	ini	
وَ قَالَ نِسْوَةٌ فِي الْمَدِينَةِ امْرَأَتُ الْعَزِيزِ تُرَاوِدُ فَتْدُ هَآ													
nya	pemuda / pembantu	(dia) menggoda	Al Aziz (pembesar)	isteri	kota	di	wanita-wanita	(dia) berkata	dan				
عَنْ نَفْسِهِ قَدْ شَغَفَهَا حُبًّا إِنَّا لَنَرُدُّهَا فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ ﴿٣٠﴾													
30	nyata	kesesatan	dalam	nya	(kami) melihat	sungguh	sesungguhnya kami	kecintaan	nya	(dia) meresap pada	sungguh telah	nya	diri dari